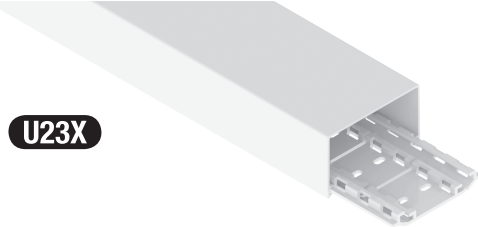
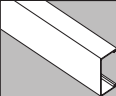
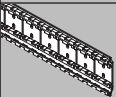


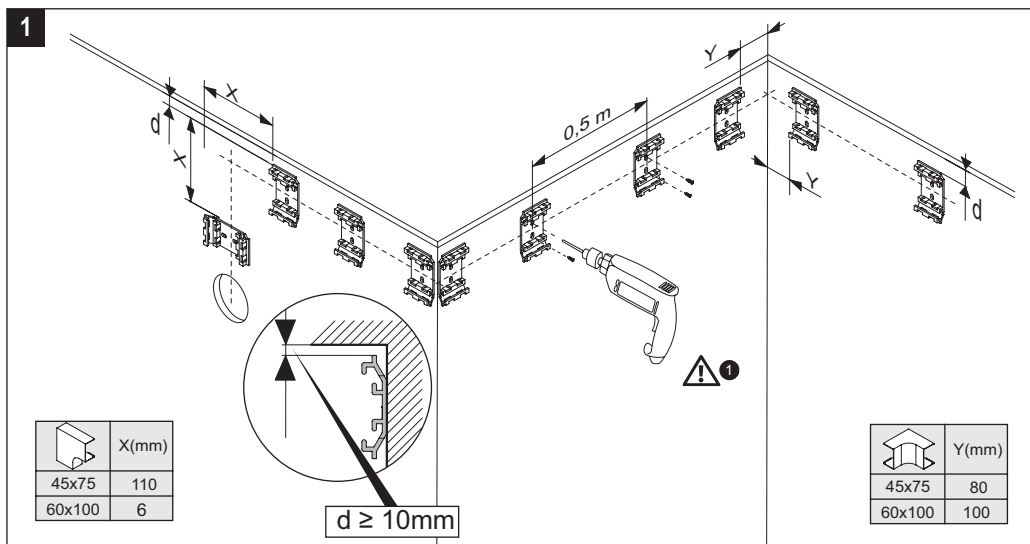
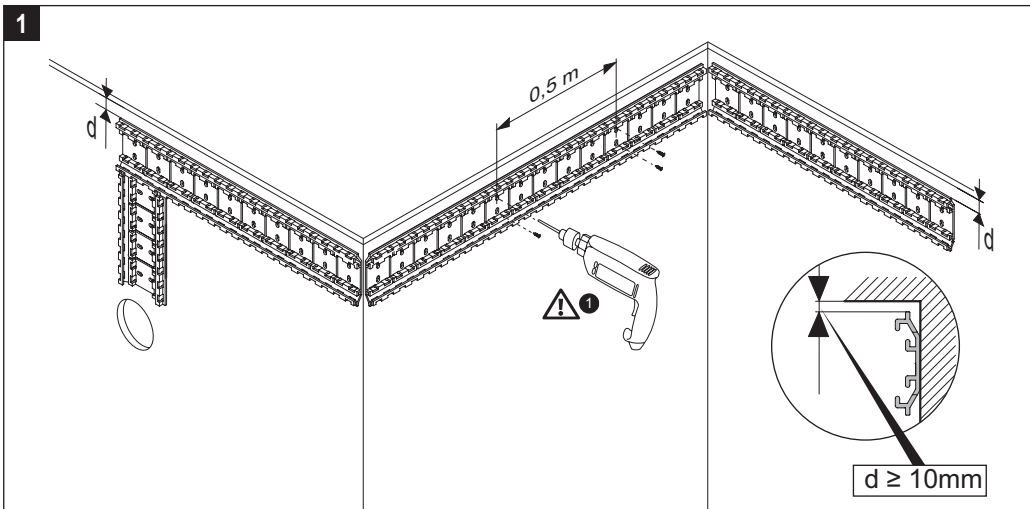
31

U23X

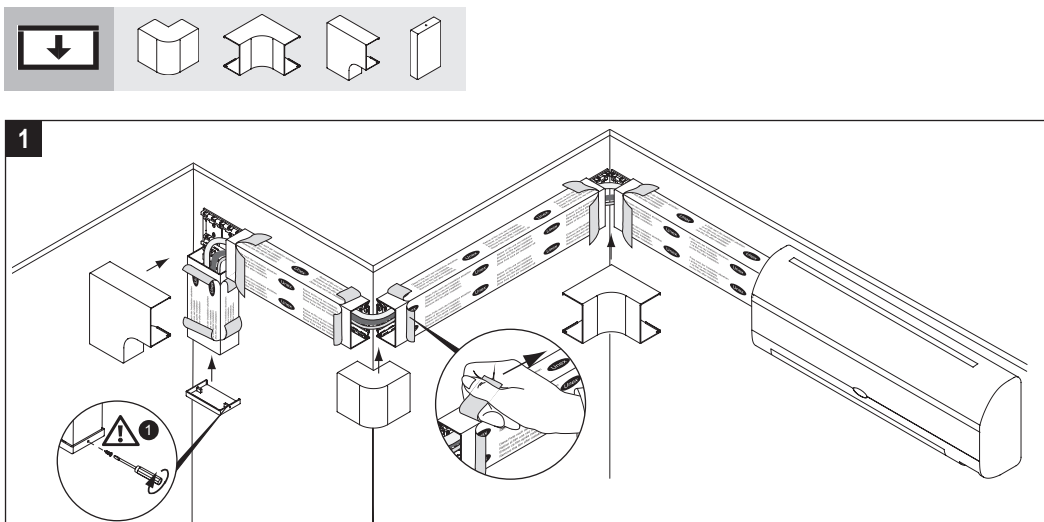
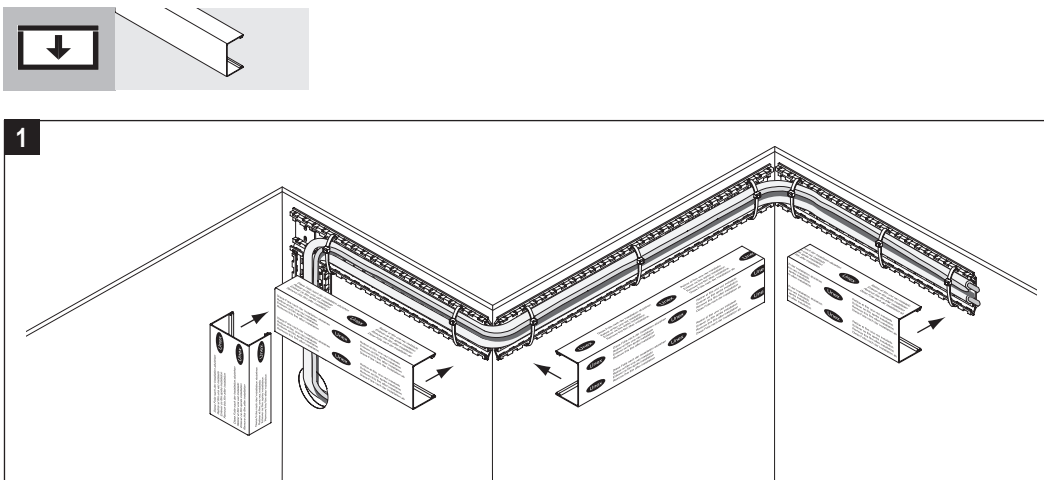
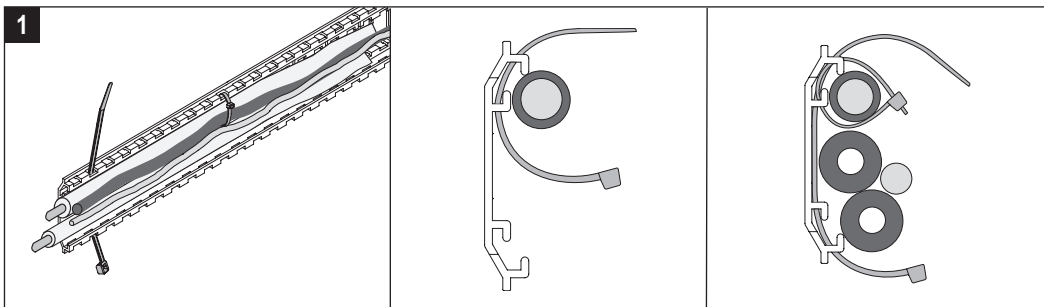


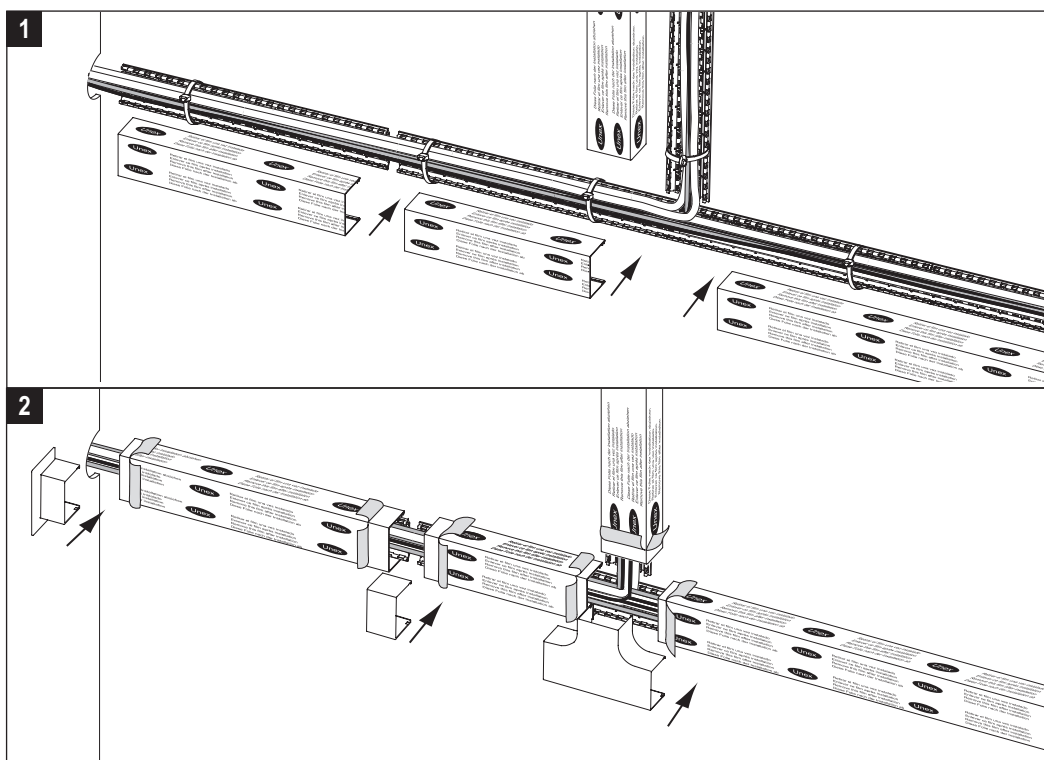
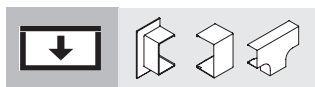
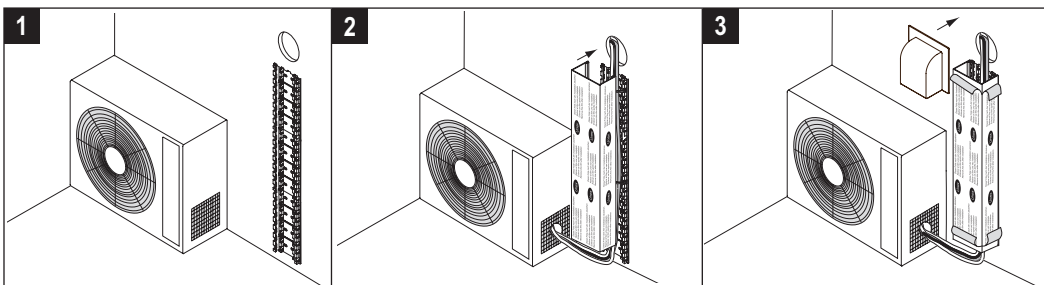
- BG** Инструкции и документация за безопасност
- CS** Pokyny a bezpečnostní dokumentace
- DA** Instruktationer og sikkerhedsdokumentation
- DE** Anweisungen und Sicherheitsdokumentation
- EL** Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια
- EN** Instructions and safety documentation
- ES** Instrucciones y documentación de seguridad
- ET** Juhend ja ohutusallane dokumentatsioon
- FI** Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat
- FR** Instructions et documentation de sécurité
- HR** Upute i sigurnosnoj dokumentaciji
- HU** Utasítások és biztonsági dokumentáció
- IT** Istruzioni e documentazione di sicurezza
- LT** Instrukcijos ir saugos dokumentai
- LV** Norādījumi un drošības dokumentācija
- NL** Instructies en veiligheidsdocumentatie
- PL** Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa
- PT** Instruções e documentação de segurança
- RO** Instrucţiuni şi documentaţia referitoare la siguranţă
- SK** Pokyny a bezpečnostná dokumentácia
- SL** Navodila in varnostna dokumentacija
- SV** Instruktationer och säkerhetsdokumentation

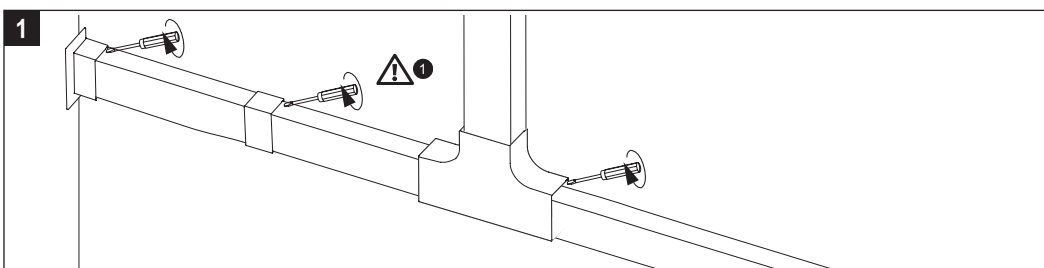
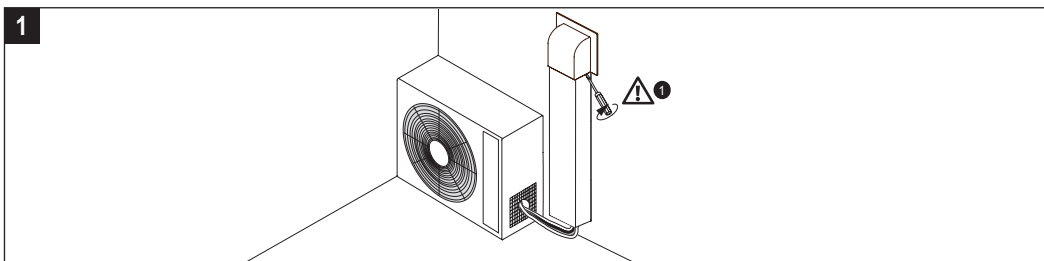
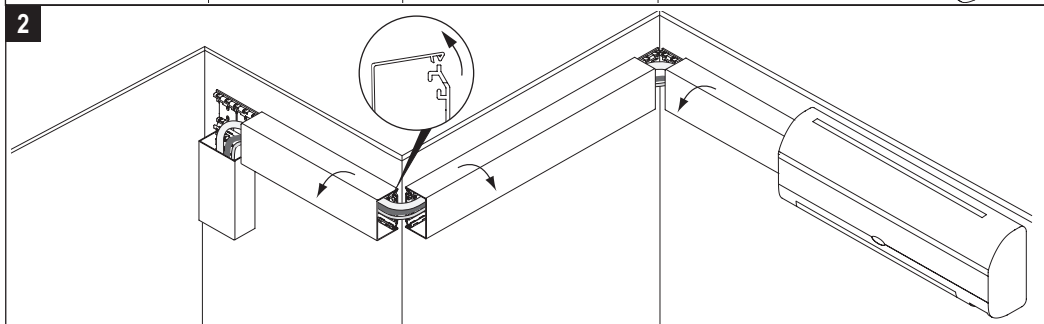
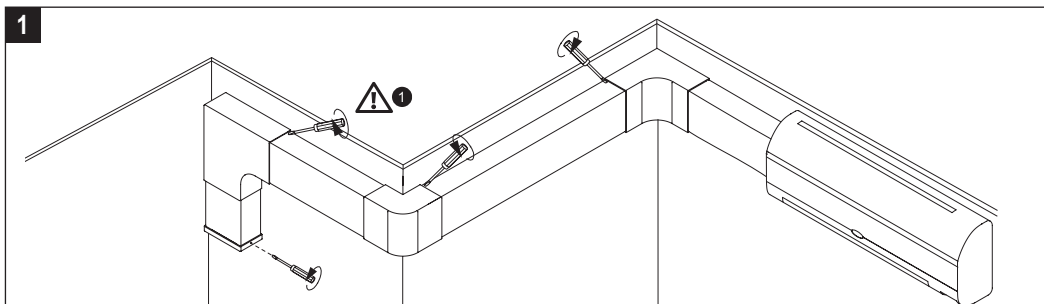
mm			45x75	60x100
mm ²			2231	4521
 RAL 9010				
 RAL 7035				
 U23X 			31021-02	31033-02
 U23X 			31075-04	31100-04
 U23X 			31175-04	31101-04
 U24X 			31371-02	31233-02
 U24X 			31271-02	31283-02
 U24X 			31321-02	31333-02
 U24X 			31371-02	31383-02
 U24X 			-	31433-02
 U24X 			31521-02	31533-02
 U24X 			31610-02	31623-02
 U24X 			31670-02	31683-02



		22		2233	2233-0	2233-3	2244	2244-0	2244-3	2271	2271-0
		2235	2235-0				2247	2247-0	2247-3	2272	2272-0
		2237	2237-0				2249	2249-0		2273	2273-0







BG - български	CS - čeština	DA - dansk
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 0,5 J при -5°C. Фитинги: 0,5 J при -5°C	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 0,5 J při -5 °C Tvarovky: 0,5 J při -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under monterng og brug Kanaler: 0,5 J ved -5 °C. Forbindelser: 0,5 J ved -5 °C
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа -5°C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -5 °C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5 °C
6.3 Максимална работна температура +60°C	6.3 Maximální provozní teplota +60 °C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.	6.4 Modstandsdygtighed over for flammuebredelse Ingen flammuebredelse.
6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.
6.6 Електрическа изолация Има електрически изолационни свойства	6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP2X	6.7 Stupeň ochrany zaručený použitím IP2X	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP2X
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	6.9 Bevarelse af systemets adgangsæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.
6.10 Защито електрическо разделяне Без вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Ochranná elektrická separace Bez interní ochranné separace	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Uden internt beskyttende adskiller.
6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Полускрит монтаж или външен монтаж на стената или тавана.	6.101 Zamýšlená instalační poloha Polozapuštěná nebo nezapuštěná montáž na zeď nebo strop	6.101 Tilslgtdte installationspositioner Planforsænket eller overflademonteret på væggen eller i loftet.
6.102 Предотвратяване на контакт с течности Не е посочено.	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Není stanoveno.	6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Ikke opgivet.
6.103 Тип Тип 2.	6.103 Typ Typ 2	6.103 Type Type 2.
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALSÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER
Номинално напрежение 750 V	Jmenovité napětí 750 V	Mærkespænding 750 V
БЕЛЕЖКИ	POZNÁMKY	BEMÆRKNINGER
(1) Използвайте личните е предпазни средства (ЛПС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.	(1) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.	(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 0,5 J bei -5°C. Formteile: 0,5 J bei -5°C	6.2 Άντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 0,5 J στους -5 °C. Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -5 °C	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 0,5 J at -5°C. Fittings: 0,5 J at -5°C
6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45 °C	6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C
6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -5°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -5 °C	6.3 Minimum installation and application temperature -5°C
6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +60 °C	6.3 Maximum application temperature +60°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend	6.4 Άντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας.	6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation.
6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic.
6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic.
6.7 Gebotene Schutzart der Gehäuse IP2X	6.7 Βαθμός παρεχόμενη προστασίας από το περίβλημα IP2X	6.7 Protection degree assured by the enclosure IP2X
6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen	6.9 Συστάριση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Elektrische Schutztrennung Ohne internes Schuttrennlement	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Χωρίς εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	6.10 Electrically protective separation Without internal protective separation.
6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke	6.101 Θέσεις εγκατάστασης Ημι-χωστική ή επιφανειακή τοποθέτηση στον τοίχο ή τα βάν.	6.101 Intended installation positions Semi flush or surface mounted on the wall or ceiling.
6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Keine Angabe	6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Δεν δηλώνεται.	6.102 Prevention of contact with liquids Not declared.
6.103 Typ Typ 2	6.103 Τύπος Τύπος 2.	6.103 Type Type 2.
WEITERE INFORMATIONEN	ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS
Bemessungsspannung 750 V	Ονομαστική τάση 750 V	Rated Voltage 750 V
HINWEISE	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ	NOTES
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.	(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.	(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español	ET - eesti keel	FI - suomi
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1: 2006+A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 0,5 J a -5°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -5°C	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 0,5 J temperatuuril -5 °C. Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -5 °C	6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujenkestokyky Johtokanavat: 0,5 J -5 °C:ssa. Liitinosat: 0,5 J -5 °C:ssa
6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C	6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur -45 °C	6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C
6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -5°C	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -5 °C	6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -5 °C
6.3 Temperatura máxima de aplicación +60°C	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +60 °C	6.3 Maksimikäyttölämpötila +60 °C
6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama.	6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld.	6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.
6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica.	6.5 Elektrivarustuspideduse parameeter Ilma elektrivarustuspideduse parameetrit.	6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.
6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico.	6.6 Elektrisolatsiooni parameeter Elektrisolatsiooni parameetriga.	6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.
6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP2X	6.7 Kere tagatud kaitselass IP2X	6.7 Kotelointiluokka IP2X
6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.	6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.
6.10 Separación de protección eléctrica Sin tabique de separación de protección interna.	6.10 Elektrilisel kaitsel eraldus Ilma sisemise kaitseta eraldus.	6.10 Sähköeristetty jakaja Ei sisäistä suojajakajaa.
6.101 Tipos de montaje previstos Semiempotrado o de montaje superficial en la pared o techo.	6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale või lakke poolsüvistatult või pinnale paigaldatud.	6.101 Suunnitellut asennuspaikat Puoliloppo- tai pinta-asennus seinään tai kattoon.
6.102 Prevención contacto con líquidos No declarado	6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Ei ole deklareeritud.	6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Ei ilmoitettu.
6.103 Tipo Tipo 2.	6.103 Tüüp 2. tüüp	6.103 Tyyppi Tyyppi 2.
OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUUT TIEDOT
Tensión asignada 750 V	Nimipinge 750 V	Nimellisjännite 750 V
NOTAS	MARKUSED	HUOMAUTUKSET
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.	(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitselahendeid.	(1) Käytä aina suoritettavien töyhtävien ja käytettävien työvälineiden edellyttämiä henkilösuojaimia.

FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
CLASSIFICATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profils : 0,5 J à -5°C. Pièces injectées : 0,5 J à -5°C.	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 0,5 J na -5 °C. Pribor: 0,5 J na -5 °C	6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 0,5 J -5 °C-on. Szerszények: 0,5 J -5 °C-on
6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C	6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu -45 °C	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C
6.3 Température minimale d'installation et d'usage -5°C	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -5 °C	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -5 °C
6.3 Température maximale d'usage +60°C	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +60 °C	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +60 °C
6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.	6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.
6.5 Continuité électrique Sans continuité.	6.5 Značajka električne neprekinutosti Bez značajke električne neprekinutosti.	6.5 Elektromos vezetékesség Nem vezeti az elektromosságot.
6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.	6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.	6.6 Elektromos szigetelőképeség Elektromosan szigetelő.
6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP2X	6.7 Stupanj zaštite zajamčen kućištem IP2X	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP2X
6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	6.9 A rendszer szerelőfedelenek rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.
6.10 Séparation de protection électrique Sans cloison de séparation de protection interne.	6.10 Sigurno električno razdvajanje Bez unutarnjeg sigurnog razdvajanja.	6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztás nélkül.
6.101 Positions d'installation prévues Semi-encastree ou en saillie sur le mur ou le plafond.	6.101 Planirani položaji instalacija Djelomično podžbukna ugradnja na zidu.	6.101 Javasolt telepítési helyzetek Félig falba vagy mennyezetre süllyesztve, illetve falra vagy mennyezetre szerelve.
6.102 Prévention des contacts avec les liquides Non déclarée.	6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Nije navedeno.	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése Nincs megadva.
6.103 Type Type 2	6.103 Tip Tip 2.	6.103 Típus 2-es típus.
PLUS D' INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Tension assignée 750 V	Nazivni napon 750 V	Névleges feszültség 750 V
NOTES	NAPOMENE	MEGJEGYZÉSEK
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.	(1) Koristite osobno zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.	(1) Olyan személyi védőfelszerelést (PFE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV - latviešu valoda
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso Profili: 0,5 J a -5°C Pezzi iniettati: 0,5 J a -5°C 6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C 6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -5°C 6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C 6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma. 6.5 Continuità elettrica Senza continuità elettrica. 6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico. 6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP2X 6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento. 6.10 Separazione di protezione elettrica Senza setto di separazione di protezione interna. 6.101 Tipi di montaggi previsti Semi-incassato o montaggio superficiale a parete o tetto. 6.102 Prevenzione contatto con liquidi non dichiarata 6.103 Tipo Tipo 2.	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu Kanalai: 0,5 J esant -5°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -5°C 6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C 6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -5°C 6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C 6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas. 6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Be elektrinės sinchronizacijos savybių. 6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Su elektrinės izoliacijos savybėmis. 6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP2X 6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas - dangtis nuimamas tik su įrankiais. 6.10 Apsauginė atskirtis Be vidinės apsauginės atskirties. 6.101 Numatyti montavimo padėty Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant sienos ar lubų. 6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais Nenurodyta. 6.103 Tipas 2-iojo tipo	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 0,5 J -5 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -5 °C temperatūrā 6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C 6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -5 °C 6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C 6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos - Bezliesmu izplatīšana. 6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem. 6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem. 6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpus IP2X 6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību. 6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Bez iekšējā aizsargājošā atstatuma. 6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Uzstādīšana ar daļēju padziļinājuma sienā vai griestos vai pie virsmas. 6.102 Saskares ar šķidrumiem novēršana Nav norādīts. 6.103 Veids 2. veids
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA
Tensione assegnata 750 V	Vardinė įtampa 750 V	Nominālais spriegums 750 V
NOTE	PASTABOS	PIEZĪMES
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.	(1) Naudokite asmenines apsaugos priemones (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.	(1) Izmantotiet individuālos aizsargājošos (Personal Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamiem darbarīkiem un veicamajam darbam.

NL - Nederlands	PL - polski	PT - português
CLASSIFICATIE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 0,5 J bij -5 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -5 °C 6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C 6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -5 °C 6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C 6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breidt brand niet uit 6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap. 6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap. 6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP2X 6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd. 6.10 Elektrisch beschermende scheiding Zonder interne beschermende scheiding. 6.101 Geplande installatieposities Semi-inbouw in of opbouw op de wand. 6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Niet opgegeven. 6.103 Type Type 2	KLASYFIKACJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 0,5 J przy -5°C Łączniki: 0,5 J przy -5°C 6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C 6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -5°C 6.3 Maksimalna temperatura użytkowania +60°C 6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nie rozprzestrzenianie płomieni. 6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej. 6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej. 6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP2X 6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia. 6.10 Ochronna separacja elektryczna Bez wewnętrznej separacji ochronnej. 6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie lub suficie. 6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami Niezadeklarowane. 6.103 Typ Typ 2.	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011 6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 0,5 J a -5°C Peças injetadas: 0,5 J a -5°C 6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C 6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -5°C 6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C 6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama. 6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica. 6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico. 6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP2X 6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas. 6.10 Separação para proteção elétrica Sem separador interno de proteção. Posição de instalação prevista Semi-encastado ou montagem saliente na parede ou teto. 6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas Não declarado 6.103 Tipo Tipo 2
OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	MAIS INFORMAÇÕES
750 V	750 V	750 V
AAANTKENINGEN	UWAGI	NOTAS
(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.	(1) Stosow ać środki ochrony osobistej odpow iednie dla używ anych narzędzi i przepow adanych prac.	(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado as ferramentas e trabalho a realizar.

RO - română	SK - slovenčina	SL - slovenščina
KLASIFICAREA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 0,5 J la -5°C Fitinguri: 0,5 J la -5°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 0,5 J pri -5 °C. Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -5 °C	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Korta: 0,5 J pri -5 °C. Spojke: 0,5 J pri -5 °C
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C	6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -5°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používaní -5 °C	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -5 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +60 °C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Neprispleva k šíreniu ohňa.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.	6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurată de carcasă IP2X	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP2X	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP2X
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retencia krytu do prístupu k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Zadržanje sistema dostopnega pokrova Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică Fără separare de protecție internă	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou Bez interného ochranného oddelenia.	6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.
6.101 Poziții de montaj destinate Montare semi-plană sau suprafață montată pe perete sau tavan.	6.101 Určené pozície na inštaláciu Upevnené v polrovine alebo na povrchu steny alebo na strop.	6.101 Predvideni položaji namestitve Polvgrezna pritrditev na steno ali strop ali pritrditev na površino stene ali stropa.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele Nedecarat.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami Nedeklarované.	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Ni določeno.
6.103 Tip Tip 2	6.103 Typ Typ 2.	6.103 Tip Tip 2.
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nazivna napetost 750 V
NOTE	POZNÁMKY	OPOMBE
(1) Folosiți echipamentul de protecție individual (EPI) corespunzător operației pe care trebuie să o executați și sculelor folosite.	(1) Využívajte prostriedky osobnej ochrany, ktoré sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.	(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljena orodja in delo, ki bo opravljeno.

SV - svenska
KLASSIFICERING EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning Matarkanal: 0,5 J vid -5 °C. Fåsten: 0,5 J vid -5 °C
6.3Lägsta temperatur vid lagring och transport -45 °C
6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning -5 °C
6.3 Högsta temperatur vid användning +60 °C
6.4 Motstånd mot flamspridning Icke-flamspridande.
6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.
6.6 Egenskaper för elektrisk isolering Med egenskaper för elektrisk isolering.
6.7 Skyddsnivå som ges av höljet IP2X
6.9 Fasthållande av systemets lock Locket kan endast öppnas endast med verktyg.
6.10 Elektrisk skyddsseparation Utan inre skyddsavdelare.
6.101 Avsedda placeringar Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen eller i taket.
6.102 Förhindra kontakt med vätskor Anges inte.
6.103 Typ Typ 2.
ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Märkspänning 750 V
SV - NOTER
(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

IMD 3101.1